

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

(КЪ ПРЕАНАЛТА БОІЕ).

N^{ro} 27.

Brashov, 6. Julie.

1842.

Трансильванія.

Въ 8 ж. Ширї дїе тале. Ан 30. Івнїе се лбаръ ла дескаторе требіле челе релї-ціоасе а Цзрїї, каре кърсеръ шї ан 1., 2. шї 4. Івліе. Деспре тоате ачестеа атздатъ нъ не афлзм ан старе а публіка маї пе ларг. Атзта нъ маї: Пентрѣ проїектеле де леуе дела 181% (деспре каре с'аѣ ворейт шї къ алт прїлеж), хотзрѣре се анкеїе, къ е де прїос а маї фаче леуї апзрзтоаре де релїції, дїн прїчїнъ, къ леуїле маї венї сжнт лїмпезї шї хотзрѣтоаре дестѣла. Дечї сз се пропзіе нъ маї 1) Церѣреа ексаменѣлашї де шасе септз-манї пентрѣ ачеїа, карїї ар вої а трече дела релїціа романо-католикъ ла врео алтз конфесїе; 2) Ан прївїнца кзсзторїїлор местекате се хотзрѣ а се фаче о репрезентаціе пре-шмї-лїтз кзтрѣ Маїсстатеа Са, шї дакз ачестеа н'ар абеа резѣлтатѣла дорїт, статѣрїле воїск о се цїне къ скѣмпзтате де леуеа лѣї Фла-діслаѣ ан декр. ал блеа шї арт. 8. — Дѣпз ачестеа фѣ лѣатз ла рѣнд черереа шї пазнсоа-реа Фнгѣрїлор де конфесїе реформатз калвїнъ, каре шї фѣ аскѣлататз де кзтрѣ статѣрї, хотзрѣндѣсе, ка шї ан каѣзз реформацилор сз се факз о репрезентаціе кзтрѣ М. Са, преѣшм шї ан каѣзз романо-католичїлор, пен-трѣ карїї се черѣсе, ка сз лїкз шї еї ѣн кон-сїсторїѣ прїмарїѣ, ан каре сз їнтре шї мз-дѣларї мїренї. Пажнсоареа клерѣлашї ромѣнск греко неѣнїт анкз с'аѣ лѣат ан сѣс, дар хотзрѣреа че се ва фї дат ла ачееаш, анкз нъ о кѣноащем пе кале офїціалъ.

Брашов, 5. Івліе. Дїн тоате пзрцїле Церманїї се скрїе пентрѣ о сечетз маре, каре зїк астрономїї, къ ар фї прїчїнѣтз прїн мїнѣнате антѣнечїме де соаре, че с'аѣ арз-тат ан 8. Івліе к. н. де дїмїнеаца. Фїе орї каре ва фї прїчина амелзрїї тїмпѣлашї, ан цї-нѣтѣрїле ачестеа тїмпѣла амелз дѣпз дорїн-цз. Дїн прїчина ачестеа шї оаспеції ла апеле мїнерале вїн къ деадїнеѣла шї маї мѣлцї де-

кѣт се пророчїа антр'о време. — Негѣсторїа ноастрѣ мерѣе кам моале. Чеї маї мѣлцї даѣ къ сокотеала, къ корѣїереа кѣ абор пе дѣнзре стрїкз комерчїѣла Трансїлванїї шї а-нѣмїт а Брашовѣлашї; ної ансз кам пе жѣ-мѣтате абеа прїчїнъ а не андої деспре а-честеа. Рѣѣла есте маї мѣлат ачї акасз, нъ маї сз'а цїм дескоперї. Спре пїлаз: нъ с'ар нѣтеа рїдїка кїар ан Брашов ѣн тѣрг де лѣнъ, каре артїкол е челе маї де фрѣнте, дїн кѣте цїн комѣнїкаціа кѣ Цара ромѣне-скз? Мїї де оаменї, карїї аѣ а фаче кѣ а-чест артїкол, ар фї скзпаці де атзтеа не'н-дзманѣрї шчл. шчл.

— Антѣнечїмеа соарелѣї ла ної нъ се нѣтѣ деосекї, дїн прїчїнъ, къ ан ачеле чеа-сѣрї тїмпѣла ера преа нѣфорос.

Бѣнатѣла.

Дїн комїтатѣла Торонтал, 22. Івнїе к. н. Дїн пзрцїле ноастрѣ а Бѣнатѣлашї не пѣтем лѣѣда дїн дарѣла лѣї дѣмнезѣѣ, кѣ ро-дїреа тѣтѣрор фрѣптѣрїлор пѣмжнтѣлашї, фїн дестѣла, нѣдежде де сечерїш бѣн, анкѣт анѣла трекѣт, каре фѣ сїк дестѣла шї прїчїнѣї мѣ-тз лїпсз оаменїлор шї вїетзцїлор, поате сз фїе зїтат.

Австріа.

Вїена, 24. Івнїе. Дїн партеа касеї Ав-стріаचे ла нѣнта чеа де арцїнт а ММлор Сале Ампратѣлашї шї Ампрѣтесей Рѣсїлор се ва анфзцїша ла Ст. Петерсѣврг ан. С. Архі-дѣка Карол Фердїнанд, ансоцїт де генерал-маїорѣла прїнц де Шварценберг, де колонѣла конте Венгерскї, де кзпїтанѣла шї адїѣтантѣла Архідѣчїї, Д. де Нопча (ардїлеан) шї де кз-пїтанѣла де кавалерїе баронѣла Дангенаѣ.

— Жѣрналѣла енглѣзеск „Тїмес“ зїче: Нъ есте ан Вѣропа нїчї о націе, ла каре ної (Внглѣзїї) ан прївїнца ѣнеї амѣнѣтзцїрї де релзцїїле негѣсторїеѣї кзтрѣ ної, сз кѣѣтзѣм кѣ маї маре анкредере, дежт ла Австріа.

Ан мѣате дѣн челе маї ангементе Царї Ам-
позрѣиї пропріетарїї де пзмѣнт се сілеск
кѣ дѣдѣнѣла, а спрїжонї політика гѣкернѣлаї.
ші політика ачѣста прїн антрареа баронѣлаї
Кїзек ла кзрмѣїреа департаментѣлаї де фї-
нанце с'аѣ антѣрїт мѣат. Ажѣма се ворѣше,
кз прѣсте скѣртѣ време се ашеапѣ дої пашї
марї де кзтрѣ кабїнетѣла Кїнїї; ѣнѣла ѣсте ѣерѣ-
реа лїнїї де вѣмѣ, каре дѣспарте пе ѣнѣарїа
ші пе Трансїванїа де кзтрѣ чѣсалаатѣ Ам-
позрѣїе; чѣсалаат ѣсте о реформѣ ѣнералѣ
а тарїфѣ ан фѣворѣла фѣбрїкатїлор стрѣїне.
Статѣрїле (ѣерманѣ) ѣнїте ан прївїнѣа вѣмїї,
пентрѣ продѣнтеле крѣде але провинѣїлор Ав-
стрїаѣ мїѣзїене шї рѣзѣрїтене фак ѣн тѣрг
мѣат маї слаб дїкѣт Англїа; іар ка рївале
а пзрѣїлор Ампозрѣїї мїѣзнопѣїале сѣнт
мѣат маї анфрїкошѣте дїкѣт пѣтем ної фї.
Се адаогѣ ла ачѣсѣа, кѣмкѣ пе лѣнѣгѣ ста-
реа де акѣм а навїгаѣїї австрїаѣ дїн лон-
трѣ, богѣѣа чѣа дормітоаре а стѣпѣнїлор ѣї
дѣла дѣнѣре нѣмаї прїн негоѣѣла пе маре се
поате амбодї шї фологї. Прїн ѣрмарѣ ної
нѣ дѣм нїчї ѣн преѣ ачелор вѣїї лѣѣїте ан
ѣвропа, ка шї кѣм Австрїа ар вѣа а се а-
лѣтѣра ла алїанѣа де вѣмѣ (а Цѣрїлор
ѣерманѣ фѣкѣтѣ нѣ де мѣат) шѣл.

МОЛДАВІА

Правїлаз пентрѣ дѣла. *)

Арт. 1. Дѣлаѣла ѣсте ѣ фапѣ нелеѣїїтѣ,
дрѣгѣторїїле поліѣїенѣїї сѣнт андѣторїте а
лѣа челе маї аспре мѣѣрїї сѣѣ пентрѣ ал ан-
тѣмпїна, орї пентрѣ а арѣстѣї пе фѣпѣїторї,
ші а ле мїжлѣчї пѣдѣапѣа дѣпѣ рѣгѣлїле де
дїче жѣт арѣтѣте.

Арт. 2. Тоатѣ кѣмарѣа ла дѣла вѣрѣалѣ
сѣѣ анѣкрїс каре нѣ ар фї фѣст пѣгѣ ан
лѣкрѣре шї ар фї формалнїк доведїтѣ, ва
фї сѣпѣгѣз чѣрѣѣтѣрїї сѣфѣтѣлаї кзрмѣїторїѣ,
каре дѣпѣ чѣ ва адѣвѣрї кѣ лѣаре амїнте Ам-
прїѣїѣрѣїле, ва хѣтѣрѣ ан сѣрѣїна вїновѣтѣ-
лаї анфрѣнарѣ прїн о пѣдѣапѣз де анкїсоаре
де ла тѣї лѣнї пѣнѣ ла ѣн ан антр'о мона-
стїре. Ачѣсѣаш пѣдѣапѣз ва кѣдѣ шї аѣ-
пра ачѣлаї чѣ ва рѣспѣнде кѣ прїїмїре ла о а-
сѣменѣа кѣмарѣе.

Арт. 3. Ан аплїкаѣа пѣдѣпѣїї шї гра-
дѣїїа ѣї, сѣфѣтѣла ва фї дѣторїѣ а кїпѣї кѣ
сѣѣмпѣтѣте анѣѣнѣїѣрѣїле фапѣї, шї а ан-
грѣїа пѣдѣапѣа ан сѣрѣїна обїжѣїторїѣлаї
ші а прїчїнѣїторїѣлаї глѣчѣвїї шї а нїчїнѣїї.

Арт. 4. Ачѣа чѣ ва нїчїнѣїї прїн кѣвїнѣте

дѣфѣїмѣтѣоаре пе вѣре ѣнѣла чѣ нѣ ар фї вѣрїї
а прїїмї кѣмарѣа, ва фї тот прїн кїпѣлаї
маї сѣс сѣпѣї ла чѣл маї марѣ град а пѣ-
дѣпѣїї пѣрѣвѣзѣтѣ ла арт. 2.

Арт. 5. Ачѣа чѣ пентрѣ непрїмїреа кѣмѣ-
рїї ва антрѣвѣїнѣа дѣвїрїї сѣѣ вѣтѣї аѣѣпра
фїѣїї прѣтївнїче чѣ аѣ фѣст кѣмѣтѣ, ва фї
дѣпѣ градѣла ачѣї фапѣте жѣдѣкат крїмїналї-
чѣїе ка пентрѣ ѣн кѣз пѣрѣвѣзѣт де правїле.

Арт. 6. Дѣкѣ кѣмарѣа ва фї прїїмїтѣ
ші пѣгѣз ан лѣкрѣре, кѣзѣла ва фї жѣдѣкат
де кѣтрѣ дїванѣла домнѣск дѣпѣ кїпѣлаї дѣ
жѣт арѣтѣт.

Арт. 7. Дѣкѣ прѣтївнїчїї аѣ мїре де фѣ-
ѣа ла лѣкѣла анѣѣмнѣат ангоѣрѣїшїїї де ар-
ме, шї ан кѣѣетаре де а сѣ батѣ, ансѣ
дѣлаѣла нѣ ар фї ѣрмѣт, вор фї пѣдѣпѣїїї кѣ
анкїсоаре ла о монастїре де ла ѣнѣла пѣнѣ
ла тѣрї анї.

Арт. 8. Дѣкѣ ѣн дѣла ар фї ѣрмѣт фѣ-
рѣ сѣ се фї рѣнїт вѣре ѣнѣла дїн прѣтївнїчїї,
аѣѣнѣа вор фї ѣгнѣдїїї кѣ чѣл маї марѣ
град а пѣдѣпѣїї, ѣрѣнѣѣїте де арт. 7 сѣс а-
рѣтѣт.

Арт. 9. Де сѣ ва фї антѣмплат рѣнїре,
рѣнїтѣла каре нѣ ар фї прїчїнѣїт рѣнѣ, ва фї
пѣдѣпѣїїт дѣпѣ арт. 8; іар рѣнїторїѣла ѣгнѣ-
дїїт ла анкїсоаре антр'о монастїре де ла тѣрї
пѣнѣ ла шѣсз анї, шї ла о глѣдѣѣа де ла
200 пѣнѣ ла 1000 галвїнї ан фологѣла ѣ-
фѣрїїї.

Арт. 10. Дѣкѣ рѣнїреа аѣ фѣст анто-
вѣрѣшїтѣ де моарѣте, рѣнїторїѣла ва фї пѣдѣ-
пѣїїт кѣ чѣл маї марѣ град а пѣдѣпѣїлор пѣрѣ-
вѣзѣте ан арт. 9.

Арт. 11. Сѣконданѣїї, адѣнѣїторїї кѣмѣ-
рїлор, шї тоѣї ачїї чѣ вор фї пѣрѣташї ла ѣн
дѣїа кѣ орї чѣ кїп, вор фї пѣдѣпѣїїї кѣ пѣ-
дѣпѣїле ѣрѣнѣѣїте де арѣїѣрїле 2, 7 шї 8.

Арт. 12. Дѣкѣ прѣтївнїчїїї вор ѣшї шї
сѣ вор батѣ ла дѣїа фѣрѣ сѣконданѣїї; дѣкѣ
рѣнѣдїїала шї рѣгѣлїле хѣтѣрѣте де сѣкон-
данѣїї нѣ с'ар фї пѣзїїт де кѣтрѣ вѣре ѣнѣла
дїн прѣтївнїчїї, сѣѣ де кѣтрѣ амѣнѣдої; дѣ-
кѣ дѣпѣ о рѣнїре дѣїаѣла тот аѣ ѣрмѣт, шї
ан ѣрмарѣа ѣнѣїа дїн ачїїте тѣрї кѣзѣрїї с'аѣ
прїчїнѣїт моарѣте ѣнѣїа дїн прѣтївнїчїї, ла а-
сѣменѣа антѣмпларѣ кѣѣетарѣа шї фапѣта авнѣд
харѣктїр крїмїналїчѣск, дїванѣла домнѣск дѣпѣ
адѣвѣрїреа антѣмпларїї, ва андрѣпта пе вї-
новѣтѣла прїѣѣм шї пе сѣконданѣїї де сѣ вор
гѣїї пѣрѣташї ла асѣменѣа вїновѣїїї, ла жѣдѣ-
ката крїмїналїчѣскѣз.

Арт. 13. Антрѣ аплїкаѣїїа пѣдѣпѣїлор;
ші дїванѣла домнѣск сѣ ва повѣїїїї де кѣ-
прїндѣреа арт. 3 де маї сѣс.

Арт. 14. Тоатѣ хѣтѣрѣїле прївїтоаре
кѣтрѣ кѣзѣїле де маї сѣс, вор фї дѣпѣ
фѣрмѣле пѣзїїте антѣрїїте де домн, карїїї

*) Фѣкѣтѣ де ѣѣїїаскѣ адѣнарѣ а Молданїїї
ші антѣрїїтѣ де домнѣла Цѣрїї, пѣѣїкатѣ
ан Фѣвїїа сѣтѣаскѣ дїн Молданїа.

дънз прерогатива че ар, есте ан пѣтери де а мѣшѣра педѣапса, дакз ва сокоті де кѣ вѣнцз.

Chronica.

НОРДАМЕРИКА. (Дѣн жѣрналеге дѣла Най-Йорк пѣнз дн 7. Іѣніе.) Кѣ вѣкѣрѣ се чѣте-ще, кѣмкѣ трѣвѣле полѣтѣче, комерціале шѣ фѣнанціале кѣ анчетѣла се анторк тог маї спре вѣме. Дѣла маї ремѣне врео андоіалз, кѣмкѣ негочіаціле асѣпра фѣлѣврітелор пѣнхтѣрѣ де не вѣвоіалз че ера антре Брѣтаніа шѣ Аме-рѣна, ан скѣртѣ време вор аѣнѣче ла ѣн скоп дорѣт. Негочѣла се анвѣе дѣн зѣ ан зѣ шѣ маї мѣлате банкѣрѣ ста гата де а пѣвті кѣ метал. Гѣвѣрнѣла репѣвѣлічеї статѣрѣлор ѣнѣте хотѣрѣ а шѣ амѣвціна кѣтѣа пѣтереа марѣна.

БРИТАНИА МАРВ. Лондон. Ан сѣсіа ка-еѣ де сѣс дѣн 21. Іѣніе се лѣз нѣ фѣрѣ ампротѣвѣре проіектѣла пѣнтрѣ контрѣвѣціа (вѣрѣла) дѣла вѣнѣтѣрѣ ла а трѣла чѣтѣре. Ачест проіект фѣ прѣіміт шѣ ачѣ кѣ 99 ан кон-тра а 28 гласѣрѣ, — шѣ аша контрѣвѣ-ціа пе вѣнѣтѣрѣ с'аѣ фѣкѣт леѣе а Цѣрѣї. Кѣ тоате ачестеа міністрѣла прѣмарѣѣ Сѣр Ро-берт Пѣеа се афлз ан старе дѣстѣла стрѣм-торате, прѣчѣнѣтѣз кѣтар прѣн ѣнѣле партѣде дѣн аї сѣї, адекѣ торѣстѣче.

СПАНИА. Мадрѣд, 21. Іѣніе. Міністрѣла чѣл ноѣ аѣта с'аѣ антрѣпат прѣн ѣенералѣла Родіа, пе кѣнд се шѣ пророчѣше, кѣ ачѣла кѣ адѣнарѣа націоналз (кортес) нѣ ва пѣтеа ста. Міністрѣла се паре кѣ нѣ шѣе анкѣ, че фѣлѣѣ де кѣї сѣз апѣче. Ва ла антрѣвѣрѣле че і се фак ан кортес, репѣнѣде котѣнда ла о парте шѣ зѣкѣнд, кѣ н'авѣ анкѣ време а кѣноаѣше етарѣа лѣкрѣрѣлор пѣвѣліче. Програма міні-стерѣалз пѣвѣлікатѣз прѣн газѣта офѣціалз, сѣ-нѣз фодрте домол ка дѣла чѣї маї не вѣнобаѣї оаменѣ.

ТѢРЦІА. Константинопол, 22. Іѣніе. Ан дѣрегѣторѣле статѣлаї с'аѣ фѣкѣт іарѣш ѣ-нѣле скѣмѣзрѣ. — Дѣнѣ пѣлада вѣмѣлор дѣн провинції с'аѣ дат кѣ арендз шѣ вама дѣн Константинопол шѣ ва мѣшѣла де маї наїнтѣ а кѣпѣталѣї о лѣз асѣпрѣшѣї кѣ патрѣѣѣчѣї мѣ-лоанѣ де лѣї. — Ан 18. Іѣніе ешѣ фов ан Хаскѣїѣї шѣ ан трѣї неаѣрѣї арѣрѣз трѣї сѣтѣ касе шѣ 150 болте (прѣвѣлѣї).

(Обс. Дѣстр. Нр. 186.)

— Дѣла хотѣрѣз, 11. Іѣніе. Прѣвѣлѣ шѣрѣ негѣсторѣшѣї дѣн Бѣлгарѣа шѣ Маѣдонѣа прѣчѣнѣлѣск антрѣстаре пѣнтрѣ комѣнѣкаціа дѣн лонтрѣ ан ампрѣвѣціа османѣз. Кѣ чеа дѣн вѣрѣмѣз поѣнѣ дѣла Константинопол, каре кѣм се шѣе, интерѣнѣнціѣла аѣстрѣак о цѣне прѣн тѣ-тарѣ даѣї де кѣтрѣз поарта ан пѣтереа тра-ктатѣлор. нѣчѣї о скрѣсоаре дѣн орашѣле маї марѣ, Адрианопол, Фѣлѣмонѣла шѣ Нѣса с'аѣ

вѣнѣт. Тѣатарѣї сѣнѣ шѣ негѣсторѣї кѣзѣкторѣ адѣвѣреѣзѣз, кѣмкѣ тѣтѣлор раїалѣлор лѣї с'аѣ опрѣт а маї трѣміте пе вѣиторѣѣ скрѣсорѣї с'аѣ ванѣ кѣ поѣа аѣстрѣакѣз. Тоате аѣ сѣз фѣе трѣмісе кѣ поѣнѣз тѣрѣѣаскѣз. Дѣчѣї фѣїндѣкѣз а-фарѣз де поѣа тѣрѣѣаскѣз дѣн Галонѣїчѣї шѣ Сѣрѣе, каре мерѣе де доѣз орѣї ан лѣнѣз, ан Бѣлгарѣа анкѣ нѣчѣї о поѣнѣз нѣ есте органѣ-затѣз, де ачѣї поате сѣз'шѣї анкѣнѣѣаскѣз чѣнеѣа ловѣреа, пе каре о іа комѣнѣкаціа дѣн лонтрѣѣ шѣї дѣн афарѣз прѣн мѣѣѣра ачѣаста. Раїалѣїї аѣ нѣдѣжде, кѣмкѣ гѣвѣрнѣла аѣстрѣак ан ін-терѣѣѣла анѣш а сѣдѣцілор сѣїї ва антрѣвѣнѣї шѣ спрѣжонѣ прѣвѣлѣѣѣрѣле трактатѣлаїї пѣн-трѣз поѣеѣле аѣстрѣаче.

РѢСІА. Маїѣстатеа Са Ампрѣратѣла сло-ѣозѣї о інтрѣкѣціе ноѣз пѣнтрѣз сѣнатѣла ампрѣрѣцѣїї, прѣвѣиторѣѣ ла аѣкѣтѣрѣа, ла пѣрѣтареа шѣ кѣнѣла лѣкрѣрѣїї салѣ. Ан ѣкасѣла слоѣозѣїт дѣн 27. Апр. кѣтрѣз сѣнат ан кѣѣзѣ ачѣаста се зѣче: Сѣнатѣла ампрѣрѣцѣїї лѣкрѣѣ ан трѣвѣле салѣ пѣнѣз ан зѣоа де асѣтѣзѣї дѣ-нѣз реѣѣламентѣла, пе каре'а дѣдѣѣсе лѣї фѣрѣ-чѣтѣла Аѣлѣксандрѣ Ампрѣрат ан анѣла 1810. Пѣнѣкѣтѣрѣле де фѣрѣнѣте аѣ ачѣѣлѣїаш, каре ан ѣрѣмѣз с'аѣ прѣіміт шѣ ан кондѣка статѣлаїї нострѣ ампрѣрѣтѣск, сѣзѣтѣрѣз ан дѣплѣна лор пѣтере пѣнѣз аѣѣма: нѣмаї ан ѣнѣле пѣрѣїї аѣ ачѣѣлѣїа се фѣкѣрѣз кѣ време трѣѣѣнѣчѣоаѣеѣе скѣмѣзрѣї шѣ антрѣцѣїрѣї. Жѣдѣкѣнд кѣ е вѣне, еѣементѣле лѣї фѣнѣдаментѣле аѣе пѣстра шѣї пе кѣиторѣѣ неѣѣтѣзмате, спре а рѣспѣнѣде ан-дѣлѣїн оѣконѣлаїї лор шѣ дѣѣѣлѣїї ѣнѣверсал а аѣѣѣзѣмѣнтѣлаїї нострѣ ампрѣрѣтѣск, ам афлѣв а фѣї де трѣѣѣнѣцѣз, ка кѣ прѣлѣжѣла едѣціїї чѣ-лѣї нѣѣз а кондѣчѣїї сѣз аѣзогѣм ла помѣнѣїтѣле статѣѣте скѣмѣзрѣї де ачѣѣла, каре мѣѣѣрѣат фѣлѣврітелор порѣнѣчѣї слоѣозѣїте де кѣтрѣз Ної, кѣм шѣ потрѣвѣїт кѣ рѣндѣла лѣкрѣрѣлор ан-трѣѣѣѣс ка де черкаре, вор фѣї трѣѣѣнѣчѣоаѣе, шѣ кѣї ачѣаста тотѣ'одатѣз, спре а мѣѣлѣчѣї о де-сѣѣѣрѣшѣїтѣ армонѣе а тотѣлаїї, сѣѣѣнѣем пѣрѣ-цѣїаѣе лѣї ѣнѣа кѣѣте ѣнѣа ла о реѣвѣзіе. Дѣнѣз сѣѣѣрѣшѣїреа ачѣестѣїї лѣкрѣѣ Ної ам черѣѣѣѣѣтѣ нѣѣнѣмаї дѣоѣїкѣїтѣле скѣмѣзрѣї ан проіектѣла чѣл дѣн тѣїѣ, чѣї шѣї статѣѣтѣла ан тот кѣ-прѣнѣѣла сѣѣѣ. Прѣн ѣрѣмарѣ Ної дѣн ноѣ анѣѣ-рѣїта інстрѣкѣціе а сѣнатѣлаїї ампрѣрѣцѣїї шѣї а канѣѣларѣїї лѣї анѣѣрѣндѣѣо, порѣнѣчѣїм ка сѣз се пѣїе ан дѣторѣїтоареа амплѣнѣре шѣ арѣї-колѣї кондѣчѣїї ампрѣрѣтѣшѣїї ѣе жорѣѣѣнѣѣнѣа кѣ ачѣѣѣш, сѣз се антрѣѣѣаскѣз. „Нѣїко ла е.“ — Сѣнатѣла ампрѣрѣтѣск іа чѣа дѣн тѣїѣ шѣї маї 'налт лок антрѣ рамѣѣрѣле адмѣнѣстрѣаціѣї де еѣат. Ан еѣ конѣнѣтрѣѣѣзѣз тоате чѣѣ-лаѣѣте рамѣѣрѣї чѣе се реѣѣѣк ла пѣѣтѣреа дѣѣѣ-тоаре де лѣїї, шѣї де ачѣї мерѣг дѣадрѣѣѣѣѣла спре хотѣрѣѣре ла ампрѣратѣла. Сѣнатѣла е антрѣпат нѣмаї дѣн перѣсоанѣ, каре аѣ чѣа маї 'налте аѣкрѣѣѣре. Фѣїѣкарѣ дѣн мѣѣѣ-

ларії лґї ла інтрагеа ан постґла сзґ, аре сз іскзліаскз ґн жґрзмжнт ашезат дґпз о деосібітз формз. Міністрії прін ансґш ал лор пост сжнт мздґларї а сенатґлаґї ампзрзтеск. Ан ачелаш ампзратґла є президент. Іар дакз ампзратґла нґ єсте ан персоанз де фауз, атґнчі локґла президентґлаґї ціне ґнґла дін мздґларї, пе каре М. Са деосібіт ла нґмеґе. Сенатґла ампзрзтеск се ампарте ан департаменте шї ан адґнаре ґенералз. Департаменте сжнт чінчі: а) а леуїлор; б) а остґшімеї; в) а требілор чївіле шї бісерічешї; д) а економїї статґлаґї; е) а требілор рігатґлаґї Полонїї. Фїешкаре департамент стз дін ґн президент нґміт де ампзратґла шї нґмаї пґцін ка дін треї мздґларї. Міністрії де стат нґ пот фї президентї ан департаменте. Спре сфзтґїре асґпра требілор ан департаменте се пот кіема шї персоане стзїне, дела каре се пот ащепта двїаґшірї фолосїтоаре асґпра кґтзрїї требі. Пентрґ пґртагеа требілор сенатґлаґї єсте ан трзнеґла канчеларїа ампзрзції акзрїї дїректор єсте секретарїа ампзрзції.

(Дґпз Обс. Яґст. Нр. 185.)

ДЕЛА РЕДАКЦІЕ.

Кґ Нрґла 27 а Тазетїї де Трансілванїа шї а Фоїеї пентрґ мїнте, інімз шї літератґрз анчепанд семестрґла II дін а. 1842, авем чїнсте а фаче дін ноґ кґноскґт, кґмкз пе сем. II ексемпларе се пот трїміте нґмаї дґпз прїїміреа прецґлаґї де абонаціе, каре єсте 2 ф. 40 крї (8 доазґечерї) ан афарз, іар ан Брашов 2 ф. 20 крї арґ. — Пренґмерациа се поате фаче ла к. к. поще шї пе ла Д.Д. корреспондентї шї прїетїні дї пґелїнітзції ромжнешї, іар ан Бґкґрешї анґміт ла Д. ліберрїґ Іосїф Романов шї ан Іашї ла Д. ліберрїґ Д. Ніка, кґм шї ла к. к. Агенції. Шї фїндкз чїї маї мґлаці дін Д.Д.ніі четїторї аґ обїчїїґ а да Фоїе сз се леуе, аша кїар дін інтересґла Д.Д.лор сжнт пофтіці, ка сз біневоїаскз а пренґмзра кжт маї кґрґнд, ка маї пе ґрмз сз нґ венїм ан неплзкґта старе, де а нґ пґтеа да ексемпларе комплете.

Портретґрї де Daguerotyp.

Дагеротїпґла, адекз ачеа мїнґнатз мзіестрїе де а лґа портретґла саґ кїпґла персоанї саґла лґкрґлаґї сїнґр прін рефржнцереа разелор зілеї асґпра ґнеї табле спре ачел скоп прегатїте, фзрз нічі о атїнцере де пенел зґ-

грзвіторїґ, єсте о афларе проаспетз, дела 1839, че фаче іарзш чїнсте времілор ноастре. Дґмніааґї Годофрїд Барт, елїїографґла, адекз зґгрзвіторїґла саґ скрїїторїґла кґ разеле соарелґї сосї шї аїчі ла Брашов кґ апаратґла, адекз кґ ґнеателе сале дагеротїпче, прін каре ел єсте ан старе а портретґї о персоанз саґ маї мґлате ан о време скзртз де 8 пзнз ан 15 секґнде, кїар шї фзрз а стрзлаґчі соареле, нґмаї прін слобода лґмїнз а зілеї.

Фїндкз аїчі ансаш натґра єсте зґгрзвз, портретеле аґ чеа маї неащептатз асемнаре кґ оріґїналаґла, анкжт нічі чеа маї мїкз трзґрз, нічі пата чеа маї непзрґтз, нічі анкрецітґра чеа маї неґсемнзтоаре дін фауз, дін трґп шї дін вешмінте нґ пот ліпсі, де ачі сзс ансемнатґла се анкреде шїешї, кґмкз кґ астфелїґ де портретґїре фїешкаре поате фї мґлацґміт десзвжршїт, каре вреа сз аїбз о копїе кґ тотґла натґралаз шї акґратз а персоанї сале.

Прецґла ґнґї астфелїґ де портрет єсте 5 ф. м. к.; іар ан рамз елїгантз 8 ф. м. к.

Анвоїала се поате фаче ан кварталґла сзс ансемнатґлаґї ан грздіна дела „помґла верде," саґ шї ан ліберрїа длаґї К. Немет, іар операціа се поате антрепрїнде дела 7 часґрї дїмінеаца пзнз ла 5 дґпз амїаґї.

Брашов, 1842, Іаїе 16.

АНЦИНЦАРЕ

ПЕНТРґ БґІ ДЕ СКЗЛАДАТ.

Аїчі ла Брашов антре алтеле с'аґ ре'ноїт шї бзїле дін Шкеї, ла грздіна че се нґмеґе аґґї басїлаке сґпт Нр. 1135 фзкжндз-се 10 оазї шї ангрїжїндз-се пентрґ черґта комодїтате. Ачелаш бзї с'аґ дескїс анкз дела 1. Іґнїе, — дїмінеаца дела 6 часґрї шї пзнз сґара ла 10 тотдеаґна сжнт гата; ванїле (каделе) сжнт взпсїте пе дін афарз верзї, іар ан лонтрґ албе.

О персоанз пазтеґе, кґ ґн штергарїґ (пешкїр) 30 крї.
Кґ шлафрок 36 „
Іар чїне ар пофті а се абона ла 20 саґ 30 бзї 25 „

Пентрґ іарнз се афлз іарзш о кзсґцз тотдеаґна калдз пентрґ дорїторїї де а фаче бзї, — дела 8 часґрї дїмінеаца пзнз ла 8 сґара. Плата де о персоанз 1 ф. в. в.

Ан апропїере єсте шї трагер, кґ мзнкзрї шї бзтґрї пентрґ ґн прец кґвіїнчос.